

COMUNICATO STAMPA

Mostra di illustrazioni “Il romanzo «L’Idiota» di Fëdor Dostoevskij visto dai pittori russi” a Merano

Quest'anno a Merano si celebra il decimo anniversario dalla nascita del «Centro Nadezhda Ivanovna Borodina per lo sviluppo dei rapporti tra la Provincia Autonoma di Bolzano e la Russia». In occasione del giubileo il Dipartimento delle relazioni internazionali ed economiche del Governo di Mosca ha organizzato delle celebrazioni, il cui evento centrale sarà la mostra “Il romanzo «L’Idiota» di Fëdor Dostoevskij visto dai pittori russi” dagli archivi del Museo Statale della Storia della Letteratura Russa di V. Dahl (Mosca) e dal Museo Letterario e Commemorativo di F. Dostoevskij (San Pietroburgo). La mostra è organizzata dall’associazione “ANIMA. Centro di innovazioni culturali”.

L'esposizione raccoglie le opere di celebri pittori ed illustratori russi del XX secolo, tra cui Vsevolod Sulimo-Samuilo, Leodid Feinberg, Sarah Šor ed Ilya Glazunov.

L’anniversario del Centro Russo Borodina rappresenta un’occasione unica per ricordare l'intreccio della storia e cultura: 150 anni fa, durante un viaggio per l’Europa, F. Dostoevskij terminò il suo romanzo proprio in Italia.

Ed è proprio in Alto Adige, nella Casa Russa Borodina, che Ljubov’ Fjodorovna Dostoevskaja visse gli ultimi mesi della sua vita.

La realizzazione della mostra è stata resa possibile dalla collaborazione con i Musei Dostoevskij di Mosca e San Pietroburgo e dalla partecipazione della Camera di Commercio Italo-Russa e del partner General Invest.

Gli organizzatori ringraziano l’Ambasciata della Federazione Russa e il Consolato Generale della Federazione Russa a Milano per il patrocinio del progetto.

L’inaugurazione della mostra, aperta al pubblico fino a giovedì 8 agosto, si terrà martedì 23 Luglio alle 17.30 al Centro per la Cultura (in via Cavour, 1 a Merano) e vedrà la partecipazione della autorità.

ПРЕСС-РЕЛИЗ

В этом году в г. Мерано, Италия, отмечается 10-летие работы Центра по развитию отношений между автономной провинцией Больцано и Россией имени Н.И.Бородиной. Организатором мероприятий выступает Департамент внешнеэкономических и международных связей города Москвы.

Центральным культурным событием юбилейных торжеств станет выставка книжных иллюстраций к роману Ф.М.Достоевского «Идиот» из собраний Государственного музея истории российской литературы им. В. И. Даля (Москва) и Литературно-мемориального музея Ф.М. Достоевского (Санкт-Петербург), которая организована некоммерческой организацией «АНИМА. Центр культурных инноваций».

На выставке представлены иллюстрации к знаменитому произведению, созданные русскими художниками XX–XXI вв. Это работы выдающихся художников-иллюстраторов В. Сулимо-Самуйлло, Л. Фейнберга, С. Шор, И. Глазунова и других.

Юбилей Центра Бородиной стал уникальным поводом напомнить о тесной связи и сплетении культур: Ф.М.Достоевский завершил свой великий роман именно в Италии, путешествуя по Европе, 150 лет тому назад. В Южном Тироле, именно в Русском Доме Бородиной, провела последние месяцы жизни дочь писателя - Любовь Федоровна Достоевская, писательница и биограф своего отца.

Проведение выставки в Мерано стало возможным благодаря сотрудничеству с музеями Достоевского Москвы и Санкт-Петербурга, участию Итало-Российской Торговой Палаты и поддержке компании General Invest. Организаторы также выражают благодарность Посольству Российской Федерации в Итальянской Республике и Генеральному консульству Российской Федерации в Милане.

Торжественное открытие выставки состоится 23 июля в 17.30 при участии официальных лиц в Культурном Центре города Мерано (улица Кавур,1). Выставка продлится до 8 августа 2019 года.